

# Términos y condiciones de uso del sitio web

1. Este sitio ("**Sitio**") es propiedad de United Consumer Financial Services Company ("**UCFS**"). En Minnesota, este sitio es compartido con United Direct Finance, Inc. La referencia a UCFS también se refiere a United Direct Finance Inc. en Minnesota.

## 2. ACCESO AL SITIO

Al acceder, navegar y/o utilizar el Sitio, usted reconoce que ha leído, entendido y aceptado estar sujeto a estos términos y condiciones de uso, incluida la [Política de Privacidad](#) de la Web, ("**Términos**") y a cumplir con todas las leyes y regulaciones aplicables de los Estados Unidos. Si no acepta o no puede aceptar las Términos, no utilice el Sitio ni ninguno de los servicios ofrecidos a través de él. UCFS se reserva el derecho, a su entera discreción, de actualizar, revisar, complementar y modificar de otro modo estos Términos, y de imponer términos y condiciones nuevos o adicionales en su uso del Sitio. Dichas actualizaciones, revisiones, suplementos, modificaciones y normas, políticas, términos y condiciones adicionales (denominados colectivamente en estos Términos como "**Términos Adicionales**") entrarán en vigencia de inmediato y se incorporarán a estos Términos tras su notificación, que podrá realizarse por cualquier medio razonable, incluida la publicación en el Sitio. Se considerará que su visualización o uso continuo del Sitio después de dicho aviso indica de manera concluyente que acepta todos y cada uno de dichos Términos Adicionales.

## 3. USO ACEPTABLE DEL SITIO

Para utilizar el Sitio, debe obtener acceso a la World Wide Web directamente o a través de dispositivos que accedan a contenidos basados en la Web y pagar todas las tarifas de servicio asociadas a dicho acceso.

(a) **Uso del material del sitio.** El material proporcionado en este Sitio, incluyendo la información y cualquier imagen incorporada en el sitio, es para su uso personal, privado y no comercial. No puede modificar, volver a publicar, publicar o transmitir cualquier cosa que obtenga de este Sitio, incluyendo cualquier cosa que descargue del sitio, a menos que obtenga primero nuestro consentimiento.

(b) **Seguridad, cracking y hacking.** Está prohibido violar o intentar violar la seguridad del Sitio. En consecuencia, usted se compromete a no: (i) acceder a datos o materiales que no estén destinados a usted; (ii) entrar en un servidor o cuenta a los que no esté autorizado a acceder; (iii) intentar sondear, escanear o probar la vulnerabilidad de un sistema o una red o violar las medidas de seguridad o autenticación sin la debida autorización por escrito; o (iv) intentar interferir en el servicio de cualquier usuario, host o red, incluyendo, sin limitación, el envío de un virus al Sitio, la sobrecarga, "flooding", "mailbombing" o "crashing" del Sitio. Las violaciones de la seguridad del sistema o de la red pueden dar lugar a responsabilidades civiles o penales. UCFS se reserva el derecho de investigar los sucesos que puedan implicar dichas violaciones y puede involucrar a las autoridades policiales y cooperar con ellas en la persecución de los usuarios que hayan participado en dichas violaciones. Usted comprende que los datos y las comunicaciones, incluido el correo electrónico y otras comunicaciones electrónicas, pueden ser accedidos por terceros no autorizados cuando se comunican a través de Internet.

(c) **Derechos de propiedad intelectual de terceros.** Sin perjuicio de lo anterior, usted no puede, y al utilizar el Sitio se compromete a no utilizarlo para (i) transmitir o publicar material protegido por derechos de autor, a menos que usted sea el propietario de los derechos de autor o haya obtenido el permiso del propietario de los derechos de autor para transmitirlo; (ii) transmitir o publicar material que revele secretos comerciales, a menos que usted los posea o tenga el permiso del propietario para transmitirlos; o (iii) transmitir o publicar material que infrinja

cualquier Derecho de Propiedad Intelectual (como se define a continuación) de otros o que viole la privacidad o los derechos de publicidad de otros. A efectos de estos Términos, **“Derechos de Propiedad Intelectual”** significa colectivamente, los derechos bajo las leyes de patentes, marcas, derechos de autor y secretos comerciales, y cualquier otra propiedad intelectual o derechos de propiedad reconocidos en cualquier país o jurisdicción en todo el mundo, incluyendo, sin limitación, los derechos morales y derechos similares.

- (d) **Propiedad.** Todo el contenido y los materiales del Sitio son propiedad de UCFS y están sujetos a las leyes de derechos de autor, marcas comerciales y otros derechos de propiedad y derechos de propiedad intelectual de Estados Unidos e internacionales. Todo el software utilizado en el Sitio es propiedad de UCFS o de sus licenciantes y está sujeto a las leyes de derechos de autor estadounidenses e internacionales. Salvo en la medida mínima expresamente permitida por la ley de derechos de autor, no se permite la copia o explotación del material del Sitio, salvo que se haga expresamente de acuerdo con estas Condiciones o con el permiso expreso por escrito de UCFS y de cualquier otro propietario de derechos de autor aplicable. Usted reconoce que no adquiere ningún derecho de propiedad en virtud de la descarga de material protegido por derechos de autor desde el Sitio. Todos los derechos no otorgados expresamente en el presente documento están expresamente reservados a UCFS.
- (e) **Menores de edad y niños menores de 13 años.** El sitio y los servicios de UCFS no son para menores de edad o niños menores de 13 años. UCFS no solicita conscientemente datos en línea de menores o niños menores de 13 años, ni los comercializa en línea. Si UCFS recibe deliberadamente los datos personales de un menor o un niño, UCFS la eliminará de nuestros sistemas.

#### 4. **EXENCIÓN DE GARANTÍA.**

EL CONTENIDO, LOS SERVICIOS, LA INFORMACIÓN Y EL ACCESO AL SITIO SE PROPORCIONAN “TAL CUAL” Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. UCFS NO GARANTIZA QUE NINGUNA PARTE DEL SITIO FUNCIONE DE FORMA ININTERRUMPIDA O SIN ERRORES, QUE LOS DEFECTOS SE CORRIJAN O QUE EL SITIO O EL SERVIDOR QUE LO PONE A DISPOSICIÓN ESTÉN LIBRES DE VIRUS U OTROS COMPONENTES DAÑINOS O QUE LA TRANSMISIÓN HACIA O DESDE EL SITIO Y EL ACCESO AL MISMO NO SE INTERRUMPA, SUSPENDA O ESTÉ LIBRE DE ERRORES. UCFS NO GARANTIZA NI HACE NINGUNA DECLARACIÓN SOBRE EL USO O LOS RESULTADOS DEL USO DEL SITIO EN TÉRMINOS DE SU CALIDAD, CORRECCIÓN, EXACTITUD, FIABILIDAD U OTROS.

UCFS RECHAZA EXPRESAMENTE CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR LA EXACTITUD, EL CONTENIDO Y LA DISPONIBILIDAD DE LA INFORMACIÓN, LOS PRODUCTOS O LOS SERVICIOS QUE SE ENCUENTREN EN SITIOS DE TERCEROS QUE TENGAN UN ENLACE CON EL SITIO. UCFS NO SE RESPONSABILIZA DEL MATERIAL CONTENIDO EN LOS SITIOS DE TERCEROS Y/O SERVICIOS RELACIONADOS, NI OFRECE NINGUNA DECLARACIÓN O GARANTÍA EN CUANTO A LA SEGURIDAD DE LA INFORMACIÓN QUE SE LE PUEDA SOLICITAR A LOS SITIOS DE TERCEROS.

ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS O CONDICIONES IMPLÍCITAS. POR LO QUE LO ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE A USTED. EN DICHAS JURISDICCIONES, TODAS ESTAS GARANTÍAS Y CONDICIONES QUEDAN EXCLUIDAS Y NEGADAS EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY.

#### 5. **LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.**

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, INCLUIDA, ENTRE OTROS, LA NEGLIGENCIA DE UCFS, SUS AFILIADOS, LICENCIATARIOS O CONTRATISTAS, UCFS O SUS AFILIADOS, LICENCIATARIOS O CONTRATISTAS SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO,

INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS DAÑOS DIRECTOS, ESPECIALES, INDIRECTOS, PUNITIVOS, CONSECUENTES, EJEMPLARES Y/O INCIDENTALES QUE RESULTEN DEL USO O DE LA IMPOSIBILIDAD DE USAR EL SITIO, CUALQUIER CONTENIDO Y/O CUALQUIER SOFTWARE RELACIONADO, INCLUSO SI UCFS O UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE UCFS HA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. SIN PERJUICIO DE CUALQUIER OTRA COSA CONTENIDA EN ESTAS CONDICIONES, EN EL CASO DE QUE LOS TÉRMINOS DE ESTA SECCIÓN, O CUALQUIER PARTE DE LA MISMA, SEAN CONSIDERADAS INVÁLIDAS O INAPLICABLES POR UN TRIBUNAL DE JURISDICCIÓN COMPETENTE, EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE UCFS HACIA USTED, O HACIA CUALQUIER PERSONA QUE RECLAME POR USTED O A TRAVÉS DE USTED, POR CUALQUIER DAÑO, PÉRDIDA, RECLAMACIÓN Y/O CAUSA DE ACCIÓN, YA SEA POR CONTRATO, AGRAVIO, NEGLIGENCIA O DE OTRO MODO, SUPERARÁ LOS CIENTO DÓLARES (\$100). ADEMÁS, USTED INDEMNIZARÁ, DEFENDERÁ Y EXIMIRÁ DE RESPONSABILIDAD A UCFS Y A SUS PATROCINADORES, EMPRESAS AFILIADAS, SUBSIDIARIAS, FILIALES, FUNCIONARIOS, DIRECTORES, EMPLEADOS, ABOGADOS Y AGENTES, DE Y CONTRA CUALQUIER DAÑO, RECLAMACIÓN Y ACCIÓN PRESENTADA POR USTED O POR CUALQUIER TERCERO QUE RESULTE DE SU USO DEL SITIO EN VIOLACIÓN DE ESTOS TÉRMINOS O DE LA INFRACCIÓN POR SU PARTE DE CUALQUIER DERECHO DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE CUALQUIER PERSONA O ENTIDAD.

#### **6. LEY APLICABLE Y ARBITRAJE**

Las leyes del Estado de Ohio (excluyendo cualquier principio de conflicto de leyes) rigen su uso del Sitio, los servicios y estos Términos y cualquier Término Adicional. Tanto usted como UCFS pueden optar por el arbitraje de cualquier reclamación o disputa relacionada de alguna manera con estos Términos y los Términos Adicionales, y si cualquiera de las partes así lo elige, la otra parte acepta el arbitraje de la disputa. Usted acepta que las partes resuelvan cualquier reclamación o conflicto relacionado con estos Términos y Términos Adicionales mediante un arbitraje vinculante en Westlake, Ohio, de acuerdo con las Reglas de Arbitraje de la Asociación Americana de Arbitraje [insertar dirección, dirección del sitio web y número de teléfono]. Cada parte del arbitraje pagará sus propias costas, a menos que el Reglamento de Arbitraje exija lo contrario. En la medida en que lo permita la legislación aplicable, ningún arbitraje en virtud de estos Términos se unirá a un arbitraje que implique a cualquier otra parte sujeta a estos Términos, ya sea a través de procedimientos de arbitraje colectivo o de otro tipo. SIN PERJUICIO DE LOS REQUISITOS DE RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS ESTABLECIDOS ANTERIORMENTE, PARA CUALQUIER MEDIDA CAUTELAR RELACIONADA CON SU ACCESO O USO DEL SITIO, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS SERVICIOS RELACIONADOS, USTED ACEPTA Y SE SOMETE A LA JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA EXCLUSIVAS DE LOS TRIBUNALES ESTATALES O FEDERALES CORRESPONDIENTES SITUADOS EN EL CONDADO DE CUYAHOGA, OHIO, EE. UU.

#### **7. RENUNCIA Y DIVISIBILIDAD**

Además, ningún retraso u omisión por parte de UCFS en el ejercicio de cualquier derecho o cualquier incumplimiento por su parte con respecto a los Términos perjudicará cualquier derecho o se interpretará como una renuncia por parte de UCFS. Si un tribunal de la jurisdicción competente considera que alguna de las disposiciones de los Términos es inválida o inaplicable en su totalidad o en parte, dicha disposición, en lo que respecta a dicha jurisdicción, no tendrá efecto en la medida de dicha invalidez o inaplicabilidad, sin que ello afecte en modo alguno a la validez o aplicabilidad de la misma en cualquier otra jurisdicción o a las restantes disposiciones del presente documento en cualquier jurisdicción. No obstante, si dicha disposición inválida o inaplicable puede ser modificada de forma que sea válida y aplicable según la ley, se considerará que dicha disposición ha sido modificada de forma que sea válida y aplicable en la máxima medida permitida por la ley.